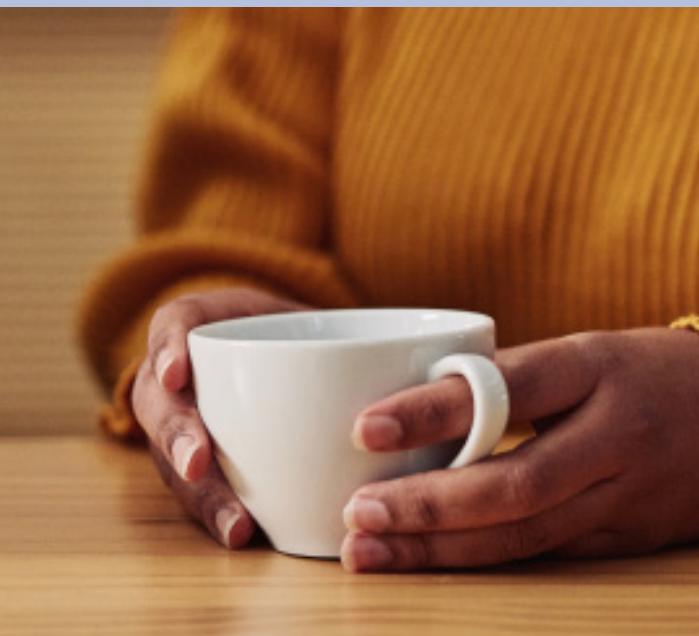


Ka welwelka lacagta?

Cawinaad ayaa laga heli karaa ee Bristol



Saddex tillaabو lagu helo
ikhtiyaaro iyo meelo
si aad uga hesho caawinaad

Talaabadda 1:
Waa maxay dhibaatada
maanta?

Si lama filaan ah
lacag ma haysto

- Shaqada lumtay ama saacadaha yaraaday
- Lacagta la joojiyay
- Lacagta lumtay
- Kharashyo lama filaan ah
- Masiibo (tusaale ahaan. daadka ama dabka)
- Burburka xiriirka
- Xayiraad la saaray (fiiri ikhtiyaarka: ⑤)

Ikhtiyaarada fiiri ①②⑥

Lacagteyda aad ugama filna

- Go" aansashada inta u dhaxeysa cuntada, shidaalka, iyo deynta moobeelka
- Dakhti yar
- Heshiis eber saacadood ah
- Mushaharka xanuunka ee sharciga ah oo aad uooseeyya
- Wajahaya shaqo la'aan
- Ma hubo inaad u qalanto caawinaad
- Isbeddelka daruufaha

Ikhtiyaarka fiiri ①②

Deyn baan qabaa

- Kirada ama Canshuurta Golaha
- Gaaska iyo korantada
- Deynta maalmaha shaqada
- Ku leh saaxiibo ama qoyska
- Dib u bixinta faa'iidada

Ikhtiyaarka fiiri ③

Aniga waxaan sugayaa lacag bixin ama hormaris

- Cawasho cusub oo faa'iido ah
- Bixinta dib u dhacday
- Go'aanka sugitaanka

Ikhtiyaarada fiiri ①④

1 Nidaayada caawinaada Golaha

Dadka dakhligoodu yar yahay waxa laga yaabaa inay u qalmaan Faa'iidooyinka Guryaynta/Deynta Caalamiga ah si ay uga caawiyaan kharashaadka guryeynta. Golaha waxa kale oo uu bixiyaa dhimista cashuurta golaha iyo lacag bixinta guryaynta ku haboon ee kuwa ku halgamaya dhaqaale ahaan. Waxaa laga yabaa inaad u qalanto taageerida bixinta maxaliga ah, taasoo taageereyso dadka ku jiro dhibaato. Dhammaan nidaayada waxay ku tiirsanaan doonaan dhibaatooyinkaaga hadda jira. Raadi wax badan: www.bristol.gov.uk/benefits-financial-help

2 Kordhi Dahkligaaga

Ruux kasta kaasoo u halgamaya dhakhaale ahaan waxuu heli karaa hubin faa'iido iyo si ula hadlo lataliye lacag la'aan ah iyo talo qarsoodi ah. Hubinta faa'iidada waxay xaqijin kartaa inaad heleyso dhammaan lacagta xaq u leedahay adiga. gaar ahaan haddii dhibaatooyinkaaga mardhow isbeddelay. Lahadalka lataliyaha waxay kaa caawin kartaa inaad raadiso macaamilo yar sida sheyada gaaska iyo korantada iyo inaad xaqijiso inaad waynin sheyada sida deeq siinta dharka dugsiga ama dugsiga lacag la'aanta.

3 Talada Deynta

Daynta waxay ku dhici kartaa qof kasta. Talada lacag la'aanta waxay kaa caawin kartaa inaad raadiso hab si uga maareyso deymahaaga iyo si u yareeyso intaad bixiso bil kasta.

4 Hormarinta faa'iidada

Haddii sameysay cawasho cusub oo faa'iido ah iyo dhakhaalo ahaan adag tahay goortaa sugeyso lacag bixintaada koowaad, waxaa awoodi kartaa si aad u hesho hormarin si aad u awoodid sheyada sida kirada iyo cuntada. Waa muhiim inaad hesho talo intaad qaadanin ka hor hormarin. Horumarinta faa'iidada waa qasab in dib loo bixiyo, iyo lacagtana waxaa lagaa qadaa doonaa faa'iidooyinka mustaqbalka (dayn).

5 Lacag Bixinta Dhibka

Haddii lagu ganaaxay, waxaa awoodi kartaa inaad codsato lacag bixinta dhibka ah goobta shaqada. Lacag bixinta dhibka ah lama bixiyo isla markiiba marwalba, iyo mana heli karo qof walba. Lacag bixinta adag ee Daynta Caalamiga ah waxay u baahan yihiin in dib loo bixiyo (dayn), laakiin lacag bixinta adag ee Gunnada Shaqo-doonka ama Gunnada Taageerada Shaqaalaynta (ma'ahan dayn).

6 Go'aanka Dooda

Waad la doodi kartaa go'aanka faa'iidada haddii la joojiyay faa'iidaada/ la mammuucay/ la yareeyay/ la diiday ama bixisay lacag dheeraad ah. inta badang go'aamada faa'iidada waxay u baahan yihiin in laga dodo hal bil gudaheeda.

Talaabadda 3: Halkee ka helaa caawinaad? Mid kasta oo ka mid ah adeegyadaan waxay bixiyaan talo bilaash ah oo qarsoodi ah iyo talo qarsoodi ah

GOLLAHA MAGAALADDA BRISTOL

Xuquuqda daryeelka iyo adeegga talada lacagta Macluumaadka ku saabsan naafanimada iyo faa'iidooyinka daryeelaha, oo ay ku jiraan talo iyo gargaarka cawashada iyo go'aamada dooda www.bristol.gov.uk/disabilitybenefits

Ku caawi ikhtiyaarada: ② ⑥

ADEEGA TALOBIXINTA KOONFURTA BRISTOL

Talo guud iyo caawimo khaas ah oo ku saabsan faa'iidooyinka daryeelka, deynta, kor u qaadida dakhliga iyo awoodda maaliyadeed
0117 985 1122 (Faa'iidooyinka samafalka iyo Guud ahaan)
0117 903 8358 (Talada Deyn bixinta)
www.southbristoladvice.co.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

CLEAN SLATE

Waxay ku caawisaan qoysaska daqligooga hooseeyo inay ka roonaadaan, shaqo helaan oo ay onleenka galaan
0117 457 4287 | www.cleanslate ltd.co.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ②

TALOOYINKA MUWAADINIINTA BRISTOL

Bixiyaha talada guud, oo ay ku jiraan deynta, xuquuqda daryeelka, guryeynta iyo shaqaleynta
0808 278 7957
www.bristolcab.org.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

LACAGTA HADALKA

Talo ku socota qof kasta oo ka walaacsan lacagta, daboolida deynta, faa'iidooyinka iyo biilasha
0800 121 4511 ama 0117 954 3990
www.talkingmoney.org.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ② ③ ⑥

XARUNTA TALADA WAQOOGIYA BRISTOL

Faa'iidooyinka samafalka madax bannaan iyo talo bixinta deynta, oo ay ku jiraan shaqo kisas adag, rafcaannada iyo mataaladda maxkamadda
0117 951 5751
www.northbristoladvice.org.uk
(Qalabka Latalinta onlayinka ah ee su'aalaha 24/7)

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

XARUNTA TALO BIXINTA EE ST PAULS

Talo guud iyo mid takhasus leh oo ku saabsan deynta, faa'iidooyinka iyo arrimaha socdaalka ee bulshooyinka St Pauls iyo East Bristol
0117 955 2981 | enquiry@stpaulsadvice.org.uk
www.stpaulsadvice.org.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ① ② ③ ⑥

AGE UK BRISTOL

Macluumaad iyo talo loogu talagalay dadka ka weyn 55 ee ku nool ama ka shaqeeya Bristol iyo daryeeliaashhooda
0117 929 7537
www.ageuk.org.uk/bristol

Ku caawi ikhtiyaarada: ② ③ ⑥

XARUNTA SHARCIGA EE BRISTOL

Talo bixinta sharciga oo takhasus u leh oo ay ku jiraan guryeynta iyo guri la'aanta, rafcaannada ceyrta, socdaalka iyo magangalyada, qoyska, caafimaadka dhimirkha, shaqada iyo takoorka
0117 924 8662 | 0330 024 0389 (taleefoonka lacag la'aanta)
mail@bristollawcentre.org.uk
www.bristollawcentre.org.uk

Ku caawi ikhtiyaarada: ⑥

Caawinaad kale

Gollaha Magaaladda Bristol: Dhibaatada Deegaanka iyo Ka hortagga Maalgelinta
Waxaa kuu suurtogaleyo inaad heshid taageerooyinka dhibaatada adoo marayo gollaha
0117 922 4500 | www.bristol.gov.uk/lcpf

Housing Matters

Talo sharcii oo ku saabsan arrimaha guryeynta, oo ay ku jiraan ka saarid, deynta la xariita guryenyta iyo wax ka badan
0117 935 1260
www.housingmatters.org.uk

Hoyga Bristol

Talo siinta guriga
0808 800 4444
england.shelter.org.uk

1625 Dad Madaxbanaan

Taageerada dhalinyarada da'doodu u dhaxayso 16 ilaa 25 ee soo food saartay guri la'aanta
0117 317 8800 | www.1625ip.co.uk

Kooxda Tamarta Guriga: Xarunta Tamarta Joogtada ah (CSE)

Talo guud oo ku saabsan isticmaalka tamarta guriga, kuleylnimada & ilaalinta biilasha shidaalka
0800 082 2234 | home.energy@cse.org.uk
www.cse.org.uk

Caawinaad kale

WECIL

Hay'adda Hoggaaminta Iisticmaalaha Dadka Naafada ah oo la talinta Dadka Naafada ah. Takhasusyada waxaa ka mid ah Faa'iidooyinka Naafada (AA, PIP, DLA & ESA).
0117 947 9919 | navigators@wecil.co.uk

Xarunta Illaha ee Bristol Soomaaliya

Warbixin, talo, iyo tilmaamo aan eex lahayn oo ku saabsan arrimo badan oo ay ka mid yihiin daryeekla, guryeynta, dugsiyada, iyo shaqada
0117 907 7994 | info@somalicentre.co.uk

Foojarrada Bilowga Caafimaadka leh
Si ay kaaga caawiso iibsashada miraha, khudaarta iyo caano haddii aad dakhli yar tahay, uur leh ama ilmo ka yar 4 sano.
0300 330 7010 | healthy.start@nhsbsa.nhs.uk
www.healthystart.nhs.uk

Caawiylacageed

Talooyin kaa caawinaya hagaajinta dhaqaalahaaga
0800 138 7777
www.moneyhelper.org.uk

Great Western Credit Union

Bixinta amaahda la awoodi karo iyo akoonnada kaydka ah ee badbaadada leh si loo caawiyo dadka maxalliga ah si ay u fiicnaadaan
0117 924 7309 | www.greatwesterncu.org

Tallaabada Beddelka

Hay'ad samaafal oo bixisa talo dayn iyo maamulka lacagta
0800 138 1111 | www.stepchange.org

Turn2us

macluummaad iyo taageero dhaqaale
www.turn2us.org.uk
benefits-calculator-2.turn2us.org.uk

Changes Bristol

Kooxaha taageerada asbaaxda isbuuлаha qarsoodiga ah iyo ka mid ahaanshaha leh. Onleenka iyo qof ahaan.
0117 941 1123 | www.changesbristol.org.uk

Loogu talagalay Muhaajiriinta, Magangelyo doonka iyo Qaxootiga

Xaqquqaha Qaxootiga Bristol

Talo iyo taageero ay ku jirto caawinta guriqaaga, lacagtaada ama codsigaaga magangalyo. Kala xariir iimayl ahaan, telefoon, fariin qoraal ah ama WhatsApp. Fariin ku dhaaf magacaaga, lambarka taleefankaaga, luqadda aad ku hadasho iyo haddii aad u baahan tahay turjumaan.
07526 352 353 | advice@bristolrefugeerights.org
www.bristolrefugeerights.org

Mashruuca Midnimada

Taageerada in xaaladda NRPF laga saaro haddii ay khuseyso iyo taageero kale
www.unity-project.org.uk

Caawinta Muhaajiriinta

Talo madax banaan iyo hagitaan lagu caawinaaya magangalyo doonka inay u gudbaan oo fahmaan habka magangalyada. Khadka caawinta magangalyada waxaa la heli karaa 24/7/365 oo ay heli karaan dhammaan magangalyo doonka gudaha UK.

*Khadka caawinta magangalyada: 0808 8010 503
www.migranthelpuk.org (Webchat la heli karo)*

Mashruuca 17

Talo ku saabsan guryaha iyo fursadaha dhaqaale ee qoysaka leh caruurta ay soo food saartay faqri/guri la'aan daran sababtoo ah waxay qabaan NRPF (07963) 509044 | www.project17.org.uk



talking money
advice, support & information



Nooca isdhiegalka



www.worryingaboutmoney.co.uk/bristol
Feedback? Share your experience of using this guide by visiting www.bit.ly/moneyadvicefeedback